



Структура Организации Объединенных Наций  
по вопросам гендерного равенства и  
расширения прав и возможностей женщин

# ИСКОРЕНЕНИЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВСЕХ ФОРМ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН И ДЕВОЧЕК

2013 КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ  
ЖЕНЩИН  
СОГЛАСОВАННЫЕ ВЫВОДЫ



## К СВЕДЕНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ

Сессия Комиссии Организации Объединенных Наций по положению женщин 2013 года увенчалась достижением исторического всемирного консенсуса в отношении тезиса о том, что дискриминации и насилию в отношении женщин и девочек нет и не может быть места в современном мире. В результате рассмотрения приоритетной темы этой сессии были согласованы наброски всесторонних мер по предотвращению и искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек.

«Согласованные выводы», принятые Комиссией по положению женщин по итогам ее (E/2013/27) сессии, охватывают все формы насилия в отношении женщин и девочек независимо от каких-либо условий и обстоятельств. Они также включают такие новые формы насилия, как киберпреследование и киберзапугивание, убийства, совершаемые на гендерной почве, или убийства женщин, и вопросы обеспечения безопасности в общественных местах. В согласованных выводах признается, что множественная дискриминация и воздействие ряда других факторов приводят к тому, что некоторые женщины и девочки подвергаются повышенному риску насилия, и что для борьбы с таким насилием требуется принятие адресных мер.

Во вводной части (пункты 1–33) согласованных выводов представлена нормативная база, а также освещается достигнутый прогресс и имеющиеся трудности в борьбе с этим злом. Комиссия осуждает все формы насилия в отношении женщин и девочек как нарушение прав человека и вновь подтверждает, что обычаи, традиции или религиозные верования не могут использоваться для оправдания фактов невыполнения обязательств в отношении искоренения такого насилия. Во вводной части также четко указано, что проблему насилия в отношении женщин и девочек надо решать на комплексной основе, принимая профилактические меры и меры по оказанию поддержки жертвам насилия и другим пострадавшим лицам.

В основной части Комиссия настоятельно призывает правительства и другие заинтересованные стороны (пункт 34) принять меры, направленные на укрепление нормативно-правовой базы, повышение результативности профилактики нарушений и борьбы с ними и обеспечение необходимой фактологической основы (разделы A-D).

В пунктах (a)-(bb) раздела A перечислены меры по укреплению нормативно-правовой базы, касающиеся борьбы с гендерным неравенством и насилием в отношении женщин и девочек. В этом разделе также содержатся положения о мерах по привлечению к ответственности, направленных на пресечение безнаказанности и наказание виновных, а также обеспечению

доступа к правосудию для пострадавших. В нем также содержится призыв обеспечить выделение необходимых ресурсов.

В пунктах (cc)-(ccc) раздела B основное внимание уделяется проблеме предупреждения гендерного насилия. В этом разделе представлены меры по устранению структурных причин, социальных норм и гендерных стереотипов, закрепляющих практику насилия в отношении женщин и девочек. В нем также перечислены меры, направленные на поощрение и защиту прав человека всех женщин, включая их права на охрану сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивные права, и на достижение цели расширения прав и возможностей женщин и обеспечение их широкого участия на всех уровнях. Этот раздел также охватывает вопросы образования, повышения уровня информированности и мобилизации общин, в том числе обеспечения участия мужчин и мальчиков и привлечения средств массовой информации.

В пунктах (ddd)-(III) раздела C основное внимание уделяется мерам по пресечению насилия в отношении женщин и девочек. В этом разделе говорится о необходимости обеспечить ряд основных служб, программ и мер, направленных на борьбу с насилием в отношении женщин и девочек. В нем отмечается роль полиции и органов правосудия, юридических консультаций, медицинских учреждений, в том числе специализирующихся на вопросах сексуального и репродуктивного здоровья, и консультационных служб по медицинским вопросам в незамедлительном принятии надлежащих мер в связи с любыми последствиями насилия сразу после факта его совершения и оказании помощи лицам, перенесшим травму. Предусматриваются также меры, призванные обеспечить оказание социальных и реабилитационных услуг и сделать их доступными для жертв и пострадавших.

В пунктах (mmm)-(qqq) раздела D перечислены меры по укреплению фактологической основы, в частности путем проведения исследований и анализа и повышения эффективности процесса сбора данных и распространения информации. В этом разделе также указано на необходимость создать национальные механизмы контроля и оценки и наладить обмен передовыми методами и опытом.

Правительствам и другим заинтересованным сторонам предлагается реализовать меры, изложенные в согласованных выводах, с тем чтобы все женщины и девочки могли осуществить свое право не подвергаться насилию и не испытывать страх перед возможностью применения насилия. Структура «ООН женщины» готова оказывать государствам-членам и другим заинтересованным сторонам поддержку в этой работе.

## ИСКОРЕНЕНИЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВСЕХ ФОРМ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН И ДЕВОЧЕК

---

1. Комиссия по положению женщин подтверждает положения Пекинской декларации и Платформы действий, итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и деклараций, принятых Комиссией по случаю десятой и пятнадцатой годовщин четвертой Всемирной конференции по положению женщин.
2. Комиссия подтверждает также международные обязательства, взятые на соответствующих встречах на высшем уровне и конференциях Организации Объединенных Наций в сфере гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, в том числе в Программе действий, принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию, и основные решения, направленные на их выполнение.
3. Комиссия подтверждает, что Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенция о правах ребенка и Факультативный протокол к ней, а также другие соответствующие конвенции и договоры, обеспечивают международную правовую основу и всеобъемлющий набор мер по искоренению и предупреждению всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек в рамках сквозной темы, которая затрагивается в различных международных документах.
4. Комиссия ссылается на нормы международного гуманитарного права, в частности на Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы к ним 1977 года.
5. Комиссия напоминает о включении преступлений на гендерной почве и преступлений, связанных с сексуальным насилием, в Римский статут Международного уголовного суда, а также о признании специальными международными уголовными трибуналами того, что изнасилование и другие формы сексуального насилия могут представлять собой военное преступление, преступление против человечности или одно из составляющих деяний применительно к геноциду или пыткам.
6. Комиссия признает также важную роль, которую играют в деле предупреждения и искоренения дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек региональные конвенции, документы и инициативы и механизмы контроля за их осуществлением в соответствующих регионах и странах.
7. Комиссия подтверждает приверженность полному и эффективному осуществлению и последующему контролю за осуществлением всех соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в особенности Декларации об искоренении насилия в отношении женщин, и резолюций Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов об искоренении и предупреждении всех форм насилия в отношении женщин и девочек. Она также подтверждает свои предыдущие согласованные выводы, касающиеся насилия в отношении женщин (1998 год) и искоренения дискриминации и насилия в отношении девочек (2007 год).
8. Комиссия ссылается на резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года и 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года о женщинах и мире и безопасности, а также на все соответствующие резолюции Совета Безопасности о детях и вооруженных конфликтах, включая резолюции 1882 (2009) от 4 августа 2009 года и 1998 (2011) от 12 июля 2011 года о вооруженных конфликтах и постконфликтных ситуациях.
9. Комиссия ссылается также на резолюцию 17/11 Совета по правам человека от 17 июня 2011 года, озаглавленную «Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин: обеспечение надлежащего внимания защите», его резолюцию 20/6 от 5 июля 2012 года о ликвидации дискриминации в отношении женщин и его резолюцию 20/12 от 5 июля 2012 года, озаглавленную «Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин: средства правовой защиты для женщин, подвергшихся насилию».
10. Комиссия подтверждает, что насилие в отношении женщин и девочек коренится в исторически и структурно неравном статусном положении мужчин и женщин и сохраняется во всех странах мира в качестве широко распространенного нарушения прав человека. Гендерное насилие — это форма дискриминации, которая серьезно нарушает, ослабляет или сводит на нет осуществление всех прав человека и основных свобод женщин и девочек. Насилие в отношении женщин и девочек характеризуется использованием власти и господства в общественных и частных сферах и злоупотреблением ими; по своей природе оно неотделимо от гендерных стереотипов, лежащих в основе такого насилия и увековечивающих его, а также от других факторов, которые могут повысить уязвимость женщин и девочек к такому насилию.
11. Комиссия подчеркивает, что «насилие в отношении женщин» означает любой совершенный по половому признаку акт насилия, который причиняет или может причинить физический, половой или психологический вред или страдания женщинам и девочкам, а также угрозы совершения таких актов, принуждение или произвольное лишение свободы, будь то в общественной или личной жизни. Комиссия отмечает также экономический и социальный ущерб, причиняемый таким насилием.

12. Комиссия решительно осуждает все формы насилия в отношении женщин и девочек. Она отмечает его различные формы и проявления в различных контекстах, условиях, обстоятельствах и отношениях, а также то, что бытовое насилие по-прежнему является преобладающей формой насилия, затрагивающей женщин всех социальных слоев во всем мире. Она также отмечает, что женщины и девочки, которые сталкиваются с множественными формами дискриминации, подвергаются повышенному риску насилия.
13. Комиссия настоятельно призывает государства решительно осудить насилие в отношении женщин и девочек, совершаемое в ситуациях вооруженного конфликта и постконфликтных ситуациях, и признает, что сексуальное и гендерное насилие затрагивает самих жертв насилия и их близких, их семьи и сообщества и общества, к которым они принадлежат, и призывает принимать эффективные меры по привлечению виновных к ответственности и возмещению причиненного ущерба, а также обеспечивать эффективные средства правовой защиты.
14. Комиссия настоятельно призывает государства решительно осудить все формы насилия в отношении женщин и девочек и отказаться от ссылок на любые обычаи, традиции или религиозные мотивы в целях уклонения от выполнения своих обязательств в отношении его искоренения в соответствии с Декларацией об искоренении насилия в отношении женщин.
15. Комиссия признает, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны и что международное сообщество должно относиться к правам человека глобально, на справедливой и равной основе, применяя к ним единый подход, уделяя им одинаковое внимание, и подчеркивает, что, хотя значение национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей необходимо иметь в виду, государства, независимо от их политических, экономических и культурных систем, обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы.
16. Комиссия подчеркивает, что каждое государство обязано на всех уровнях использовать все надлежащие средства законодательного, политического, экономического, социального и административного характера, чтобы поощрять и защищать все права человека и основные свободы женщин и девочек, а также должно уделять должное внимание предупреждению и расследованию случаев насилия в отношении женщин и девочек, а также преследованию и наказанию виновных в нем, покончить с безнаказанностью и обеспечить защиту и доступ к соответствующим средствам правовой защиты для жертв насилия и их близких.
17. Комиссия подчеркивает, что право на образование является одним из прав человека и что искоренение неграмотности, обеспечение равного доступа к образованию, в частности в сельских и отдаленных районах, и ликвидация гендерного разрыва на всех уровнях образования расширяют права и возможности женщин и девочек и тем самым способствуют искоренению всех форм их дискриминации.
18. Комиссия подтверждает, что женщины и мужчины вправе осуществлять на равной основе все свои права человека и основные свободы. Она настоятельно призывает государства предупреждать все нарушения всех прав человека и основных свобод женщин и девочек и уделять особое внимание отмене тех видов практики и законов, которые являются дискриминационными по отношению к женщинам и девочкам или увековечивают насилие против них либо поощряют такое насилие.
19. Комиссия подчеркивает, что осуществление гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, в том числе экономических, и обеспечение для них полного и равного доступа к ресурсам, а также их самое широкое участие в формальной экономике, в частности в принятии экономических решений, равно как и их полноценное и равноправное участие в общественно-политической жизни, имеют существенное значение для устранения структурных и основополагающих причин насилия в отношении женщин и девочек.
20. Комиссия признает также, что предупреждению и искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек по-прежнему мешает ряд препятствий, а также то, что для предупреждения и пресечения такого насилия необходимо, чтобы государства на всех уровнях и при любой возможности принимали всеобъемлющие и комплексные меры с учетом связи между насилием в отношении женщин и девочек и другими вопросами, такими как образование, здравоохранение, борьба с ВИЧ/СПИДом, искоренение нищеты, продовольственная безопасность, мир и безопасность, гуманитарная помощь и предупреждение преступности.
21. Комиссия признает, что нищета среди женщин и отсутствие у них прав и возможностей, а также их маргинализация, обусловленная тем, что их интересы не учитываются при разработке социальных и экономических стратегий и что они лишены возможности пользоваться преимуществами образования и устойчивого развития, являются причиной их повышенной подверженности риску насилия и что насилие в отношении женщин препятствует социально-экономическому развитию сообществ и государств, а также достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия.

22. Комиссия признает, что насилие в отношении женщин имеет как краткосрочные, так и долгосрочные неблагоприятные последствия для их здоровья, в том числе сексуального и репродуктивного, и для осуществления их прав человека и что уважение и поощрение сексуального и репродуктивного здоровья, а также защита и соблюдение репродуктивных прав в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской платформой действий и итоговыми документами соответствующих обзорных конференций являются необходимым условием для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в интересах осуществления ими всех прав человека и основных свобод, а также для предупреждения насилия в отношении женщин и смягчения остроты этой проблемы.
23. Комиссия выражает глубокую обеспокоенность в связи с насилием в отношении женщин и девочек в общественных местах, включая сексуальные домогательства, особенно когда такое насилие совершается в целях запугивания женщин и девочек при осуществлении ими своих прав человека и основных свобод.
24. Комиссия выражает обеспокоенность по поводу фактов жестокого гендерно мотивированного убийства женщин и девочек, отмечая при этом усилия, которые предпринимаются в целях борьбы с этим видом насилия в разных регионах, в том числе в странах, где понятие убийства женщин было включено в национальное законодательство.
25. Комиссия признает, что незаконное применение стрелкового оружия и легких вооружений и незаконная торговля ими усугубляют проблему насилия, в том числе в отношении женщин и девочек.
26. Комиссия признает уязвимость пожилых женщин, равно как и то, что они подвергаются повышенному риску насилия, и подчеркивает насущную необходимость бороться с насилием и дискриминацией в их отношении, особенно в связи с тем, что в структуре мирового народонаселения увеличивается доля пожилых людей.
27. Комиссия подтверждает, что женщины коренных народов нередко подвергаются множественным формам дискриминации и унижения, что повышает их уязвимость ко всем формам насилия, и подчеркивает необходимость всерьез решать проблемы насилия в отношении женщин и девочек коренных народов.
28. Комиссия признает важную роль общин, в частности мужчин и мальчиков, а также гражданского общества, особенно женских и молодежных организаций, в усилиях по искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек.
29. Комиссия признает стратегическую и координирующую роль национальных механизмов по улучшению положения женщин, которым следует предоставить как можно более высокий статус в системе управления, в целях искоренения дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, а также необходимость наделять эти механизмы необходимыми людскими и достаточными финансовыми ресурсами, чтобы они могли эффективно функционировать. Комиссия отмечает также роль национальных правозащитных учреждений там, где они существуют.
30. Комиссия признает важную роль системы Организации Объединенных Наций, в частности Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), в борьбе с дискриминацией и насилием в отношении женщин и девочек на глобальном, региональном и национальном уровнях и в оказании государствам, по их просьбе, содействия в искоренении и предупреждении всех форм насилия в отношении женщин и девочек.
31. Комиссия подчеркивает важную роль сбора данных, касающихся деятельности по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и девочек, и в этой связи отмечает усилия Статистической комиссии по разработке набора показателей, характеризующих масштабы проблемы насилия в отношении женщин.
32. Комиссия приветствует прогресс, достигнутый в деле борьбы с насилием в отношении женщин и девочек, в частности принятие соответствующих законов и стратегий, осуществление превентивных мер, создание служб защиты и надлежащей поддержки жертв насилия и их близких и повышение качества сбора данных, анализа и исследований. В этой связи Комиссия приветствует вклад государственных органов всех уровней и всех соответствующих заинтересованных сторон, а также тот факт, что они принимают участие в усилиях по комплексному решению проблемы насилия в отношении женщин и девочек.
33. Комиссия признает, что, несмотря на достигнутый прогресс, в деле выполнения обязательств и ликвидации пробелов в осуществлении мер, направленных на борьбу с чудовищным феноменом насилия в отношении женщин и девочек, все еще наблюдается значительное отставание и остаются нерешенные задачи. В частности, Комиссия выражает обеспокоенность по поводу следующих факторов: недостаточной гендерной ориентированности стратегий; недостаточно полного осуществления правовых и стратегических документов; ненадлежащей постановки сбора данных и научно-аналитической работы; нехватки финансовых и людских ресурсов и выделения недостаточного объема таких ресурсов; а также того факта, что прилагаемые усилия не всегда бывают всеобъемлющими, скоординированными, последовательными, непрерывными и транспарентными и не всегда подвергаются соответствующему контролю и оценке.

34.

Комиссия настоятельно призывает государственные органы всех уровней и, когда это необходимо, соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций, международные и региональные организации в рамках их соответствующих мандатов и с учетом национальных приоритетов и предлагает национальным правозащитным учреждениям, там где они существуют, гражданскому обществу, включая неправительственные организации, частному сектору, организациям работодателей, профсоюзам, средствам массовой информации и другим соответствующим субъектам, сообразно обстоятельствам, принять следующие меры:

## A. ПОВЫШЕНИЕ ЭФФЕКТИВНОСТИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВОВЫХ И СТРАТЕГИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ И УСИЛЕНИЕ ПОДОТЧЕТНОСТИ

- (a) В особо приоритетном порядке рассмотреть возможность ратификации или присоединения к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка и факультативным протоколам к ним, ограничить сферу действия любых оговорок, формулировать любые подобные оговорки как можно точнее и конкретнее и обеспечивать, чтобы ни одна из оговорок не была несовместима с объектом и целью этих конвенций; регулярно рассматривать свои оговорки на предмет их снятия и снимать оговорки, которые несовместимы с объектом и целью соответствующего договора; и полностью осуществлять эти документы, в том числе посредством принятия эффективных национальных законов и стратегий; а государствам-участникам — включать в свои доклады соответствующим договорным органам запрошенную информацию о мерах по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек;
- (b) поощрять использование всех соответствующих источников международного права, международных директивных документов и передового опыта, касающихся защиты жертв насилия и их близких, в целях борьбы с насилием в отношении женщин и девочек;
- (c) принимать, сообразно обстоятельствам, пересматривать и обеспечивать ускоренное и эффективное осуществление законов и комплексных мер, направленных на введение уголовной ответственности за насилие в отношении женщин и девочек и предусматривающих многодисциплинарные и учитывающие гендерные факторы превентивные и защитные меры, такие как издание чрезвычайных запретительных приказов и приказов о защите, проведение расследования, предание суду и надлежащее наказание виновных с целью положить конец безнаказанности, способствовать оказанию услуг по поддержке, расширяющих права и возможности жертв насилия и их близких, а также обеспечить доступ к надлежащим гражданско-правовым средствам защиты и возможность возмещения ущерба;
- (d) в приоритетном порядке предпринимать усилия по борьбе с бытовым насилием и его искоренению посредством принятия, укрепления и осуществления законов, запрещающих подобное насилие, предусматривающих меры наказания и устанавливающих надлежащую правовую защиту от такого насилия;
- (e) усилить национальное законодательство, сообразно обстоятельствам, с тем чтобы обеспечить наказание виновных в совершении гендерно мотивированного жестокого убийства женщин и девочек, и включить в него конкретные механизмы или стратегии предупреждения, расследования и искоренения подобных предосудительных форм гендерного насилия;
- (f) обеспечить женщинам и девочкам беспрепятственный доступ к правосудию и эффективной юридической помощи, чтобы они могли принимать обоснованные решения, касающиеся, в частности, судопроизводства и семейного и уголовного права, а также обеспечить им доступ к справедливым и эффективным средствам судебной защиты для возмещения нанесенного им ущерба, в том числе, при необходимости, путем принятия национального законодательства;
- (g) принять необходимые законодательные и/или иные меры для запрещения обязательных и принудительных процедур альтернативного разрешения споров, включая принудительное посредничество и примирение, в отношении всех форм насилия в отношении женщин и девочек;
- (h) осуществить обзор и, когда это уместно, пересмотр, изменение или отмену всех законов, постановлений, стратегий, практики и обычаев, носящих дискриминационный характер по отношению к женщинам или влекущих за собой дискриминационные последствия для них, и обеспечить, чтобы положения множественных правовых систем в тех странах, где они существуют, соответствовали международным обязанностям, обязательствам и принципам в области прав человека, включая принцип недискриминации;
- (i) включить гендерную проблематику в качестве центральной темы во все законы, стратегии и

- программы и выделить надлежащие финансовые и людские ресурсы, в том числе посредством расширенного использования ориентированного на гендерные аспекты планирования и бюджетирования с учетом потребностей и обстоятельств женщин и девочек, включая жертв насилия и их близких, для разработки, принятия и полного осуществления соответствующих законов, стратегий и программ по борьбе с дискриминацией и насилием в отношении женщин и девочек и для поддержки женских организаций;
- (j) увеличить инвестиции в усилия по осуществлению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек, в том числе жертв насилия и их близких, с учетом их разнообразных потребностей и обстоятельств, в частности посредством учета приоритетного значения гендерной проблематики при распределении ресурсов и обеспечения необходимых людских, финансовых и материальных ресурсов для конкретной адресной деятельности, направленной на осуществление гендерного равенства на местном, национальном, региональном и международном уровнях, а также посредством укрепления и расширения международного сотрудничества;
- (k) разработать и внедрить при равноправном и эффективном участии женщин и девочек эффективные многосекторальные национальные стратегии, программы и политику, которые должны предусматривать превентивные меры, меры по защите, а также услуги и деятельность по поддержке; сбор данных, проведение научных исследований, контроль и оценку; создание координационных механизмов; выделение надлежащих финансовых и людских ресурсов; создание независимых национальных механизмов мониторинга и подотчетности; а также установление четких сроков и национальных показателей желаемых результатов;
- (l) обеспечить, чтобы в ситуациях вооруженного конфликта и постконфликтных ситуациях предупреждению и пресечению всех форм насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальное и гендерное насилие, придавалось первостепенное значение и чтобы по фактам такого насилия принимались соответствующие эффективные меры, в том числе, сообразно обстоятельствам, проведение расследования, судебное преследование и наказание виновных с целью положить конец безнаказанности, устранение барьеров, препятствующих доступу женщин к правосудию, создание механизмов подачи жалоб и составления отчетности, обеспечение поддержки жертвам насилия и их близким, оказание недорогих и доступных медицинских услуг, в том числе в области охраны репродуктивного и сексуального здоровья, осуществление мер по социальной реинтеграции; а также предпринять шаги для обеспечения более активного участия женщин в процессах разрешения конфликтов и миростроительства и в принятии решений в постконфликтный период;
- (m) привлекать к ответственности виновных в совершении таких запрещенных по международному праву преступлений, как убийство женщин и девочек, причинение им увечий и совершение по отношению к ним сексуального насилия, подчеркнуть при этом необходимость исключить такие преступления из положений об амнистии в контексте процедур разрешения конфликтов, и пресекать такие деяния на всех этапах вооруженного конфликта и процесса постконфликтного урегулирования, в том числе с помощью механизмов правосудия переходного периода, и одновременно принимать меры для обеспечения полного и эффективного участия женщин в таких процессах;
- (n) положить конец безнаказанности посредством привлечения к ответственности и наказания лиц, виновных в наиболее тяжких преступлениях в отношении женщин и девочек, по национальному и международному праву, а также подчеркивать, что лица, предположительно причастные к совершению таких преступлений, должны привлекаться к ответственности по национальному или, в тех случаях, когда это применимо, международному праву;
- (o) принимать при любых обстоятельствах эффективные меры по обеспечению равного участия женщин и мужчин во всех сферах политической жизни, осуществлении политических реформ и принятии решений на всех уровнях и содействовать предупреждению и искоренению дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек;
- (p) уделять особое внимание обязательствам по активизации, в том числе на основе международного сотрудничества, национальных усилий, направленных на обеспечение прав и потребностей женщин и девочек, затронутых стихийными бедствиями, вооруженными конфликтами, иными комплексными чрезвычайными гуманитарными ситуациями, торговлей людьми и терроризмом, в контексте деятельности, направленной на пресечение и ликвидацию насилия в отношении женщин и девочек, осуществление согласованных на международном уровне целей и выполнение соответствующих обязательств, касающихся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия; а также подчеркнуть необходимость принятия согласованных мер, соответствующих положениям международного права, для устранения препятствий на пути к всестороннему осуществлению женщинами и девочками, живущими в условиях иностранной оккупации, своих прав в интересах достижения указанных выше целей и осуществления соответствующих обязательств;
- (q) обеспечить, чтобы конкретные потребности женщин и девочек учитывались в процессе планирования, осуществления и мониторинга программ и протоколов, касающихся снижения риска бедствий и оказания гуманитарной помощи

в связи со стихийными бедствиями, в том числе вызванными изменением климата, например такими, как чрезвычайные погодные явления или, наоборот, постепенно усугубляющиеся погодные явления, а также в процессе выработки соответствующих инфраструктурных решений, при самом широком участии женщин и девочек, и чтобы в рамках усилий по обеспечению готовности к бедствиям и ликвидации их последствий вопросы предупреждения и пресечения всех форм насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальное насилие, рассматривались в приоритетном порядке и решались надлежащим образом;

- (r) бороться с насилием в отношении женщин и девочек, которое является следствием транснациональной организованной преступности, включая торговлю людьми и оборот наркотиков, и включать конкретные меры по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин в стратегии предупреждения преступности;
- (s) активизировать двустороннее, региональное и международное сотрудничество посредством укрепления существующих механизмов и разработки новых инициатив в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющим ее Протоколом о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, а также посредством осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми;
- (t) принять надлежащие меры по устранению основополагающих факторов, в том числе внешних факторов, которые способствуют торговле женщинами и девочками; предупреждать, пресекать и искоренять торговлю женщинами и девочками посредством установления уголовной ответственности за все формы торговли людьми, в частности в целях сексуальной и экономической эксплуатации, а также посредством усиления существующего гражданского и уголовного законодательства в целях обеспечения лучшей защиты прав женщин и девочек и посредством привлечения к ответственности и наказания виновных и посредников, включая государственных должностных лиц, посредством защиты прав лиц, пострадавших от торговли людьми, и предупреждения повторной виктимизации; принимать надлежащие меры для обеспечения того, чтобы выявленные жертвы торговли людьми не подвергались наказанию за то, что они стали объектами такой торговли; обеспечивать выявленным жертвам торговли людьми надлежащую защиту и помощь, в частности такую, как реабилитация и социальная реинтеграция, защита свидетелей, профессиональная подготовка, правовая помощь, конфиденциальное медицинское обслуживание и репатриация при наличии осознанного согласия лица, ставшего жертвой торговли людьми, вне зависимости от участия соответствующих лиц в каких-либо судебных процессах; активизировать информирование, просвещение и профессиональную

подготовку, с тем чтобы снизить спрос, порождающий все формы эксплуатации;

- (u) укреплять международное сотрудничество, в том числе посредством выполнения международных обязательств в отношении официальной помощи в целях развития, которое должно обеспечивать поддержку многосекторальной политики, стратегий, программ и передового опыта в соответствии с национальными приоритетами и должно быть направлено на достижение устойчивого развития и расширения прав и возможностей женщин, прежде всего на прекращение насилия в отношении женщин и девочек и поощрение гендерного равенства;
- (v) поощрять инвестиции частного сектора в осуществление программ, кампаний и стратегий, направленных на пресечение, предупреждение и искоренение всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальные домогательства на рабочих местах, и на расширение прав и возможностей жертв насилия и их близких;
- (w) утвердить стратегические реформы и программы и обеспечить их финансирование, с тем чтобы содействовать осуществлению просветительских мер, направленных на повышение информированности, подготовку и переподготовку государственных должностных лиц и специалистов, включая работников судебных органов и сотрудников полиции и военнослужащих, а также лиц, работающих в сферах образования, здравоохранения, социального обеспечения, правосудия, обороны и иммиграционного контроля; а также привлекать к ответственности государственных должностных лиц за невыполнение законов и постановлений, касающихся насилия в отношении женщин и девочек, чтобы обеспечить предупреждение и пресечение такого насилия с учетом гендерных факторов, положить конец безнаказанности и не допускать злоупотреблений властью, которые ведут к насилию в отношении женщин и девочек и к повторной виктимизации жертв насилия и их близких;
- (x) предупреждать и расследовать факты насилия в отношении женщин и девочек, совершаемые людьми, наделенными властью, например учителями, религиозными лидерами, политическими руководителями и сотрудниками правоохранительных органов, чтобы положить конец безнаказанности этих преступлений;
- (y) создавать и улучшать благоприятные условия для проведения расширенных консультаций и обеспечения участия всех соответствующих заинтересованных сторон в усилиях по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек, особенно организаций, занимающихся на уровне общин вопросами содействия расширению прав и возможностей женщин и девочек, а также жертв насилия и их близких, с тем чтобы они могли стать инициаторами перемен и чтобы их знания и опыт

могли быть использованы в процессе разработки стратегий и программ;

- (z) поддерживать и защищать всех, кто последовательно выступает за искоренение насилия в отношении женщин, в том числе женщин-правозащитников в этой сфере, которые сталкиваются с повышенным риском насилия;
- (aa) принимать надлежащие меры для обеспечения уважения прав человека и защиты женщин и девочек, находящихся в местах лишения свободы и/или находящихся под опекой или на попечении государства, от всех форм насилия, в частности от сексуальных надругательств;
- (bb) принять подход, предусматривающий учет всех этапов жизненного цикла, при осуществлении усилий, направленных на ликвидацию дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, и обеспечить, чтобы конкретным вопросам, касающимся пожилых женщин, уделялось больше внимания и чтобы они получали более широкое освещение, а также чтобы они решались на основе выполнения обязательств по соответствующим международным конвенциям и соглашениям и включались в национальные стратегии и программы по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин;

## В. УСТРАНЕНИЕ СТРУКТУРНЫХ И ОСНОВОПОЛАГАЮЩИХ ПРИЧИН И ФАКТОРОВ РИСКА В ЦЕЛЯХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН И ДЕВОЧЕК

- (cc) активизировать усилия по предотвращению и ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и девочек и обеспечить, чтобы они в равной мере пользовались всеми правами человека и основными свободами, включая право на образование и право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья; обеспечить, чтобы все дети, особенно девочки, имели равный доступ к бесплатному и качественному обязательному начальному образованию и возможность его завершить, и удвоить свои усилия, направленные на совершенствование и расширение образования для девочек на всех уровнях, в том числе среднего и высшего образования, во всех научных областях; и создать более благоприятные условия для того, чтобы девочки могли посещать школу и внеклассные мероприятия, посредством вложения средств в государственные инфраструктурные проекты и в предоставление доступных и качественных государственных услуг и посредством обеспечения благоприятной обстановки в плане безопасности;
- (dd) содействовать тому, чтобы женщины принимали максимально активное участие в формальном

секторе экономики, особенно в процессе принятия экономических решений, и наравне с мужчинами были полностью трудоустроены и имели достойную работу; расширить возможности женщин в неформальном секторе; и обеспечить одинаковое обращение с женщинами и мужчинами на рабочих местах, а также обеспечить равную оплату за равный труд или труд равной ценности и равные возможности доступа к власти и принятию решений, и содействовать тому, чтобы женщины и мужчины совместно занимались оплачиваемым и неоплачиваемым трудом;

- (ee) активизировать усилия по разработке, обзору и совершенствованию политики и выделять достаточные финансовые и людские ресурсы для устранения структурных и основополагающих причин насилия в отношении женщин и девочек, включая дискриминацию по признаку пола, неравенство, несправедливое распределение власти между женщинами и мужчинами, гендерные стереотипы, нищету, а также отсутствие прав и возможностей, особенно в условиях экономического и финансового кризиса; и нарастить усилия по искоренению нищеты и сохраняющегося правового, социального и экономического неравенства, в частности путем обеспечения более активного участия женщин и девочек в экономической жизни, расширения их прав и возможностей и содействия их интеграции, чтобы уменьшить их уязвимость перед угрозой насилия;
- (ff) воздерживаться от принятия и применения любых односторонних экономических, финансовых или торговых мер, которые противоречат нормам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют полному достижению целей социально-экономического развития, особенно в развивающихся странах;
- (gg) принять все надлежащие законодательные, административные, социальные, образовательные и другие меры по защите и поощрению прав человека женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, так как они являются более уязвимыми для всех форм эксплуатации, насилия и злоупотреблений, в том числе на работе, в учебных заведениях, дома и в других местах;
- (hh) принять законодательные, административные, финансовые и другие меры, с тем чтобы предоставить женщинам полный и равный доступ к экономическим ресурсам, включая право наследования и владения землей и иной собственностью, и к кредитам, природным ресурсам и соответствующим технологиям, в частности, на основе международного сотрудничества; уделять первоочередное внимание активизации деятельности по осуществлению инициатив, направленных на расширение экономических прав и возможностей женщин на низовом уровне, в частности путем обучения навыкам предпринимательства и создания бизнесинкубаторов, в целях повышения социального статуса женщин и, соответственно,

уменьшения их уязвимости перед угрозой насилия;

- (ii) воздерживаться от ссылок на социальные факторы в качестве обоснования для лишения женщин свободы передвижения и отказа им в праве владеть собственностью и праве на равную защиту согласно закону;
- (jj) разрабатывать и осуществлять национальные стратегии, направленные на изменение социальных норм, оправдывающих насилие в отношении женщин и девочек, и бороться с представлениями о том, что женщины и девочки должны подчиняться мужчинам и мальчикам или что они должны играть стереотипные роли, закрепляющие практику насилия или принуждения;
- (kk) разрабатывать и внедрять образовательные программы и учебные пособия, в том числе подготовленные на основе самой полной и точной информации всесторонние и научно обоснованные программы полового воспитания для подростков и молодежи, с учетом их эволюционирующих когнитивных возможностей, под соответствующим методическим и директивным руководством со стороны родителей и официальных опекунов, при участии детей, подростков, молодежи и общин и в координации с женскими, молодежными и специализированными неправительственными организациями, чтобы изменить социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин всех возрастов, ликвидировать предрассудки и поощрять и укреплять навыки принятия обоснованных решений, коммуникации и снижения риска в целях установления уважительных отношений на основе равноправия женщин и мужчин и прав человека, а также разрабатывать и внедрять программы подготовки учителей и другие программы подготовки кадров для систем формального и неформального образования;
- (ll) проводить в сотрудничестве с организациями гражданского общества, особенно женскими организациями, с помощью различных средств коммуникации кампании по информированию и просвещению широкой общественности, молодежи, мужчин и мальчиков в целях устранения структурных и основополагающих причин насилия и жестокого обращения в отношении женщин и девочек; искоренить гендерные стереотипы и добиваться абсолютной нетерпимости к такому насилию; положить конец стигматизации жертв такого насилия; и создать благоприятные условия для того, чтобы женщинам и девочкам было легко сообщать о случаях насилия, пользоваться предлагаемыми услугами и участвовать в программах обеспечения защиты и оказания помощи;
- (mm) мобилизовать общины и национальные институты на решение задачи изучения и изменения взглядов, моделей поведения и практики, закрепляющих и оправдывающих гендерные стереотипы и всевозможные формы дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, привлекая к этой работе женские и молодежные организации, национальные механизмы по улучшению положения женщин, национальные правозащитные учреждения, где они существуют, школы, иные учебные заведения, органы средств массовой информации и другие организации, непосредственно занимающиеся проблемами женщин и девочек, мужчин и мальчиков и отдельных лиц на всех уровнях общества и в любых условиях, а также подключая к этой работе религиозных и общинных лидеров и старейшин, учителей и родителей;
- (nn) поощрять и защищать права человека всех женщин, в том числе их право самостоятельно, свободно и ответственно решать вопросы, касающиеся их половой жизни, включая их сексуальное и репродуктивное здоровье, без принуждения, дискриминации и насилия; и принимать законы, политику и программы, направленные на защиту и осуществление всех прав человека и основных свобод, в том числе репродуктивных прав женщин в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской платформой действий и документами, подготовленными по итогам их обзора, и ускорить осуществление таких законов, политики и программ;
- (oo) разработать и осуществить учитывающие гендерные аспекты политику, стратегии, программы и меры, которые должны способствовать более глубокому пониманию и более широкому признанию того, что уход за нуждающимися в нем лицами является важнейшей общественной функцией, и поощрять осуществление мужчинами и женщинами в равной мере функций и обязанностей, связанных с обеспечением ухода, в том числе в отношении инвалидов, пожилых людей и людей, живущих с ВИЧ, а также функций и обязанностей, связанных с воспитанием детей, выполнением родительских функций и ведением домашнего хозяйства; а также добиваться изменения взглядов, закрепляющих разделение труда по признаку пола, чтобы способствовать повышению общей семейной ответственности за работу по ведению домашнего хозяйства и уменьшить объем такой работы, выполняемой женщинами и девочками;
- (pp) вовлекать, просвещать, поощрять и поддерживать мужчин и мальчиков, чтобы они несли ответственность за свое поведение, обеспечивать, чтобы мужчины и мальчики-подростки ответственно относились к своему сексуальному и репродуктивному поведению и воздерживались от всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек; разрабатывать и осуществлять, выделяя необходимые для этого инвестиции, политику, стратегии и программы, в том числе комплексные программы в области образования, призванные содействовать более глубокому пониманию пагубных последствий насилия, которое является посягательством на гендерное равенство и человеческое достоинство, пропагандировать уважительные взаимоотношения между людьми, предлагать положительные примеры равенства между мужчинами и женщинами и

содействовать тому, чтобы мужчины и мальчики активно участвовали в деятельности, направленной на предотвращение и ликвидацию всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек и были стратегическими партнерами и союзниками в этом деле;

- (qq) пересматривать, принимать и строго применять законы и положения, касающиеся минимального возраста согласия и минимального брачного возраста, и, в случае необходимости, повысить минимальный брачный возраст, а также мобилизовать социальную поддержку, с тем чтобы обеспечить соблюдение этих законов и, таким образом, положить конец практике детских, ранних и принудительных браков;
- (rr) обеспечить реальные альтернативы и институциональную поддержку, в том числе для девочек, которые уже состоят в браке или беременны, особенно образовательные возможности, уделяя основное внимание удержанию девочек в школе после завершения начального образования и расширению прав и возможностей девочек за счет повышения качества образования и обеспечения безопасных и отвечающих санитарным требованиям условий в школах, обеспечения физического доступа к образованию, в частности посредством создания безопасных школ-интернатов и учреждений по уходу за детьми, и, в соответствующих случаях, усиления финансового стимулирования женщин и их семей;
- (ss) обеспечить подросткам доступ к услугам и программам по предупреждению беременности в раннем возрасте, профилактике заболеваний, передаваемых половым путем, и ВИЧ, обеспечению личной безопасности и предотвращению употребления и чрезмерного употребления алкоголя и других вредных веществ;
- (tt) разрабатывать политику и программы, отдавая приоритет программам формального и неформального образования, направленным на оказание поддержки девочкам и предоставление им возможности получать знания, развивать в себе чувство самоуважения и принимать на себя ответственность за свою собственную жизнь и, в частности, иметь доступ к устойчивым источникам средств к существованию; и уделять особое внимание программам по просвещению женщин и мужчин, особенно родителей и лиц, осуществляющих уход, относительно важности физического и психического здоровья девочек и их благополучия, включая ликвидацию детских, ранних и принудительных браков, насилия в отношении женщин и девочек, калечащих операций на женских половых органах, сексуальной эксплуатации детей, в том числе в коммерческих целях, сексуальных надругательств, изнасилований, кровосмешения и похищений девочек и ликвидацию дискриминации в отношении девочек при распределении продуктов питания;

- (uu) разрабатывать новые и оказывать содействие реализации существующих стратегий и программ, ориентированных на детей и молодежь, особенно женщин, которые стали жертвами или свидетелями бытового насилия или сексуальных надругательств, в частности обеспечивать защиту детей в системе правосудия, чтобы снизить риск их повторной виктимизации, не допустить того, чтобы они встали на путь насилия, и помочь им восстановить подорванное здоровье; и осуществлять такие программы с учетом интересов женщин при конструктивном участии молодежи, гражданского общества и женских и молодежных организаций, а также образовательных и медицинских учреждений;
- (vv) признать важную роль средств массовой информации, которые содействуют ликвидации гендерных стереотипов, в том числе насаждаемых коммерческой рекламой, и помогают обеспечивать недискриминационное освещение происходящего с учетом гендерной проблематики, в частности, в надлежащих случаях, путем соблюдения конфиденциальности сведений, касающихся личности жертв и их близких; и — в той степени, в которой это согласуется с принципом свободы слова, — призывать средства массовой информации повышать информированность общественности о фактах насилия в отношении женщин и девочек, осуществлять профессиональную подготовку работников средств массовой информации и совершенствовать и укреплять механизмы саморегулирования в целях формирования неподвластного стереотипам сбалансированного образа женщин в целях ликвидации дискриминации и эксплуатации женщин и девочек и воздерживаться от изображения женщин как неполноценных существ и от эксплуатации представлений о них как о сексуальных объектах и сексуальном товаре и, вместо этого, представлять женщин и девочек как творческих людей, ключевых действующих лиц и участников и бенефициаров процесса развития;
- (ww) поддерживать развитие и использование информационно-коммуникационных технологий и социальных сетей в качестве инструментов для расширения возможностей женщин и девочек и, в частности, предоставления им доступа к информации о проблеме насилия в отношении женщин и девочек и мерах, принимаемых в этой связи; и создать механизмы для борьбы с использованием информационно-коммуникационных технологий и социальных сетей для совершения насилия в отношении женщин и девочек, включая преступное использование информационно-коммуникационных технологий в целях сексуальных домогательств, сексуальной эксплуатации, детской порнографии и торговли женщинами и девочками, а также для совершения насилия в таких новых формах, как киберсталкинг, кибербуллинг и использование Интернета для вмешательства в частную жизнь, которое подрывает безопасность женщин и девочек;
- (xx) повысить безопасность девочек в школе и по дороге в школу и обратно домой, в том числе путем создания

безопасных условий и обстановки, где не будет насилия, за счет улучшения таких элементов инфраструктуры, как транспорт, а также строительства отдельных и адекватных санузлов, улучшения освещения, оборудования игровых площадок и обеспечения безопасных сред пребывания; принять также национальную политику, направленную на запрещение, предупреждение и ликвидацию насилия в отношении детей, особенно девочек, в том числе сексуальных домогательств и притеснений и других форм насилия, путем принятия таких мер, как проведение в школах и общинах мероприятий по профилактике насилия, а также установление и применение наказаний за насилие в отношении девочек;

(yy) принять меры по ликвидации дискриминации и эксплуатации, насилия, сексуальных домогательств и притеснений на всех рабочих местах в рамках усилий по искоренению дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек посредством осуществления в надлежащих случаях таких мероприятий, как создание механизмов регулирования и надзора и проведение соответствующих реформ, заключение коллективных соглашений, разработка кодексов поведения — включая принятие надлежащих дисциплинарных мер, протоколов и процедур, — и передача информации о фактах насилия в медицинские учреждения для оказания необходимой помощи и в органы полиции для проведения расследований, а также посредством повышения осведомленности и укрепления потенциала, в сотрудничестве с работодателями, профсоюзами и трудящимися, в том числе посредством оказания услуг, позволяющих создать благоприятные условия труда для жертв и их близких и обеспечить гибкий подход к их потребностям;

(zz) усилить меры по защите женщин и девочек от насилия и издевательств, в том числе сексуальных домогательств и притеснений, как в общественных, так и в других местах, чтобы обеспечить их личную безопасность путем повышения уровня информированности и вовлечения местных общин, разработки законов, направленных на предупреждение преступлений, принятия политики и программ, например таких, как инициатива Организации Объединенных Наций «Безопасные города», повышения эффективности городского планирования, развития инфраструктуры, совершенствования системы общественного транспорта и улучшения уличного освещения, а также использования возможностей социальных сетей и интерактивных средств массовой информации;

(aaa) осудить насилие в отношении женщин и девочек в медицинских учреждениях, включая сексуальные домогательства, унижение пациента и принудительные медицинские процедуры или необратимые медицинские процедуры, осуществляемые без осознанного согласия пациента, например насильственная гистерэктомия, принудительное проведение операции кесарева сечения, принудительная стерилизация, принудительный аборт, и принуждение к применению противозачаточных средств, особенно когда это касается наиболее уязвимых и обездоленных

женщин и девочек, таких, как лица, живущие с ВИЧ, женщины и девочки-инвалиды, женщины и девочки коренных народов и женщины и девочки африканского происхождения, беременные девочки-подростки и молодые матери, пожилые женщины и женщины и девочки национальных или этнических меньшинств, и принять меры по предупреждению такого насилия;

(bbb) принять также и осуществлять меры по обеспечению социальной и правовой интеграции и защите женщин-мигрантов, включая трудящихся женщин-мигрантов в странах происхождения, транзита и назначения, а также поощрять и отстаивать полное осуществление их прав человека и их права на защиту от насилия и эксплуатации; осуществлять стратегии и программы, учитывающие гендерный фактор, в интересах женщин-мигрантов и предоставлять им безопасные и законные каналы, позволяющие им рассчитывать на общественное признание их навыков и образования, создать для них достойные условия труда и, в соответствующих случаях, содействовать обеспечению того, чтобы они могли заниматься производительной и достойной трудовой деятельностью и могли занять свое место на рынке труда;

(ccc) принять также меры по обеспечению защиты лиц, занимающихся индивидуальной трудовой деятельностью трансграничного характера, и женщин-сезонных сельскохозяйственных рабочих от насилия и дискриминации;

## C. СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫХ УСЛУГ, ПРОГРАММ И МЕР, НАПРАВЛЕННЫХ НА БОРЬБУ С НАСИЛИЕМ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН И ДЕВОЧЕК

(ddd) создать на всех уровнях с использованием всех имеющихся технологий всеохватные, скоординированные, междисциплинарные, доступные и постоянные многосекторальные службы, программы и механизмы для всех жертв насилия в отношении женщин и девочек и их близких исходя из их потребностей, которые должны быть обеспечены надлежащими ресурсами и которые должны предусматривать эффективную и скоординированную деятельность, в соответствующих случаях, полиции и органов правосудия, юридических консультаций, медицинских учреждений, в том числе специализирующихся на вопросах сексуального и репродуктивного здоровья, и консультационных служб по медицинским, психологическим и другим вопросам, в том числе, когда это необходимо, специальных консультационных служб, государственных и независимых женских приютов и консультаций, круглосуточных телефонных служб экстренной помощи, социальных служб, единых кризисных центров, иммиграционных служб, служб по делам детей, учреждений по вопросам жилищного обеспечения в интересах предоставления доступной, достигаемой и безопасной помощи женщинам и детям, а также

помощи, защиты и поддержки путем обеспечения доступа к постоянному жилью, образованию и трудовой деятельности и предоставления экономических возможностей, и принять меры по обеспечению охраны и безопасности медицинских работников и сотрудников других служб, оказывающих помощь и поддержку жертвам насилия и их близким, причем в тех случаях, когда такими жертвами являются девочки, соответствующие услуги и меры должны учитывать высшие интересы ребенка;

- (eee) принять далее меры по координации услуг посредством запуска механизмов, позволяющих осуществлять согласованные действия по оказанию услуг жертвам и их близким в то же время обеспечивать конфиденциальность и безопасность таких услуг, установить национальные целевые показатели и сроки и следить за их соблюдением; а также обеспечить всем женщинам и девочкам, пострадавшим от насилия или подвергающимся риску насилия, доступ к скоординированным межсекторальным услугам, программам и механизмам;
- (fff) обеспечить услуги, программы и возможности, необходимые для полного восстановления и социальной реинтеграции жертв и их близких, включая детей, и сделать доступными такие услуги, программы и возможности, а также обеспечить им самый широкий доступ к правосудию, в том числе тем, кто подвергся бытовому насилию и другим формам насилия, путем принятия или, где это уже сделано, усиления необходимых для этого мер; и обеспечить распространение надлежащей и своевременной информации об имеющихся службах поддержки и принимаемых правовых мерах, по возможности, на понятном им языке, который используется ими в речевом общении;
- (ggg) сформулировать, разработать и осуществить ряд стратегий и поддерживать усилия по созданию центров реабилитации, с тем чтобы добиться изменения взглядов и моделей поведения лиц, совершающих акты насилия в отношении женщин и девочек, и снизить вероятность рецидивов, в том числе применительно к бытовому насилию, изнасилованиям и домогательствам, а также осуществлять контроль и оценку их результативности и эффективности;
- (hhh) предоставить женщинам и девочкам более широкий доступ к современным, доступным и качественным системам здравоохранения, в том числе путем осуществления учитывающих гендерные аспекты национальных стратегий, политики и программ в сфере общественного здравоохранения, которые должны носить всеохватывающий характер, быть доступными и в большей степени отвечать целям удовлетворения потребностей женщин и девочек, а также предусматривать активное участие женщин в их разработке и осуществлении; а также обеспечить женщинам более свободный

доступ к недорогим, безопасным, эффективным и качественным медицинским услугам и лекарствам с уделением особого внимания бедным, уязвимым и маргинализированным слоям населения;

- (iii) принять меры по устранению всех последствий насилия в отношении женщин и девочек для здоровья населения, в том числе физического, психического, сексуального и репродуктивного здоровья, путем предоставления доступных медицинских услуг, которые должны учитывать степень тяжести перенесенных травм и должны включать предоставление доступных, безопасных, эффективных и качественных лекарств, терапию первой линии, лечение травм и психосоциальную и психиатрическую поддержку, экстренную контрацепцию, услуги по безопасному прерыванию беременности, когда национальное законодательство разрешает оказание таких услуг, постконтактную профилактику ВИЧ, диагностику и лечение инфекций, передаваемых половым путем, обучение медицинских работников эффективным методам выявления и лечения женщин, подвергшихся насилию, а также проведение судебно-медицинских экспертиз квалифицированными специалистами;
- (jjj) активизировать усилия, направленные на решение взаимосвязанных проблем ВИЧ/СПИДа и насилия в отношении всех женщин и девочек, например на устранение общих факторов риска, в частности посредством разработки стратегий борьбы с бытовым и сексуальным насилием, а также усилить координацию и согласование стратегий, программ и услуг, призванных дать ответ на взаимосвязанные проблемы ВИЧ и насилия в отношении женщин и девочек, и следить за тем, чтобы принимаемые меры по борьбе с ВИЧ/СПИДом в максимальной степени способствовали преодолению насилия в отношении женщин и девочек и удовлетворяли их конкретные потребности в услугах по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также посредством диагностики ВИЧ/ СПИДа, предоставления доступа к недорогим и доступным методам лечения и профилактики, в частности путем закупки и поставки безопасных и эффективных профилактических средств, включая мужские и женские презервативы;
- (kk) устранить дискриминацию и насилие в отношении женщин и девочек, живущих с ВИЧ, а также лиц, осуществляющих уход за людьми, живущими с ВИЧ, и учитывать их уязвимость перед стигматизацией, дискриминацией, нищетой и отторжением членами их собственных семей и общин при осуществлении программ и мер, направленных на поощрение равного распределения обязанностей по уходу;
- (lll) повысить доступность медицинских учреждений и, в частности, укрепить центры охраны здоровья матери ребенка и центры репродуктивного здоровья как основные учреждения первичного звена, которые оказывают поддержку семьям, женщинам и девочкам, подверженным риску насилия, особенно сексуального характера, направляют их в

соответствующие службы и обеспечивают их защиту и которые также оказывают помощь подросткам по вопросам предупреждения ранней и нежелательной беременности и инфекций, передаваемых половым путем, посредством проведения информационно-разъяснительной работы и предоставления им доступа к службам охраны сексуального и репродуктивного здоровья;

(ppp) создать национальные механизмы мониторинга и оценки политики и программ, в том числе разработать стратегии предупреждения насилия в отношении женщин и девочек в общественной и частной сферах и борьбы с ним;

(qqq) содействовать обмену передовыми методами и опытом, а также пропагандировать реально осуществимые, практически целесообразные и успешные стратегии и программы; а также способствовать внедрению опыта проведения подобных успешных мероприятий в других условиях.

## D. УКРЕПЛЕНИЕ ФАКТОЛОГИЧЕСКОЙ БАЗЫ

(mmm) проводить непрерывные междисциплинарные исследования и анализ структурных и основополагающих причин насилия в отношении женщин и девочек, его негативных последствий и факторов риска, а также его видов и масштабов с целью получения информации, необходимой для разработки, осуществления и пересмотра законов, политики и стратегий, а также предоставлять такую информацию общественности для поддержки усилий по осуществлению информационно-разъяснительной работы;

(nnn) регулярно собирать, обобщать, анализировать и распространять на национальном и местном уровнях достоверные сопоставимые обезличенные данные и статистику с разбивкой по полу и возрасту, касающиеся различных форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, его причин и последствий, в том числе расходов на оказание медицинской помощи и экономических издержек для общества, обусловленных такой дискриминацией и насилием, и при этом учитывать все другие соответствующие факторы, такие как доступность, так как это необходимо для успешной разработки законов, политики и программ и контроля и оценки их осуществления;

(ooo) совершенствовать процедуры сбора, согласования и использования административных данных, включая, при необходимости, данные, полученные от полиции, медицинских учреждений и судебных органов, о фактах насилия в отношении женщин и девочек, в том числе данные о степени родства преступника и жертвы и их географическом местонахождении, обеспечивая соблюдение конфиденциальности, этических соображений и требований безопасности в процессе сбора данных, способствуя повышению эффективности предоставляемых услуг и осуществляемых программ и обеспечивая личную безопасность жертв;

35.

Комиссия подчеркивает, что искоренение насилия в отношении женщин и девочек является императивом, в частности с точки зрения осуществления согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и должно быть приоритетным направлением борьбы за искоренение нищеты, устойчивое развитие, мир и безопасность, права человека, здоровье людей, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин, устойчивый и повсеместный экономический рост и социальную сплоченность во всем мире, притом что решение всех вышеперечисленных задач также должно быть приоритетной задачей с точки зрения ликвидации насилия в отношении женщин. Комиссия настоятельно рекомендует считать обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин первоочередной задачей при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года.

## КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О КОМИССИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Комиссия по положению женщин (КПЖ) — функциональная комиссия Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций — представляет собой глобальный директивный орган, созданный исключительно в целях содействия обеспечению равенства мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин. Данная комиссия, учрежденная в 1946 году, имеет мандат на подготовку рекомендаций по вопросам защиты прав женщин в политической, экономической, гражданской, социальной областях и в области образования. Кроме того, на нее возложены мониторинг, обзор и оценка достигнутого прогресса и возникших проблем в ходе осуществления (на всех уровнях) Пекинской декларации и Платформы действий, принятых в 1995 году, и содействие учету гендерной проблематики при разработке стратегий и программ.

Представители государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и других заинтересованных сторон принимают участие в ежегодной сессии Комиссии, которая проводится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Сессии Комиссии, которые обычно продолжаются в течение десяти дней и организуются в марте, позволяют их участникам оценить прогресс, достигнутый

в деле обеспечения равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин, выявить препятствия, установить всеобщие стандарты и нормы и разработать стратегии поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин во всем мире. В ходе сессии проводятся пленарные заседания, совещания высокого уровня «за круглым столом», интерактивные диалоги и дискуссионные форумы, а также многочисленные параллельные мероприятия. Главным итоговым документом сессии являются «согласованные выводы» по приоритетной теме, которые отражают результаты переговоров с участием всех государств.

Структура «ООН-женщины» выполняет функции основного секретариата Комиссии и в этом качестве оказывает ей поддержку по всем аспектам ее работы. Она обеспечивает подготовку нормативных аналитических материалов и рекомендаций, которые служат основой для работы Комиссии по конкретным темам, которые отбираются для каждой соответствующей сессии, а также для работы по составлению итогового документа. Структура «ООН-женщины» ведет работу с заинтересованными сторонами, содействуя повышению осведомленности и формированию групп единомышленников вокруг обсуждаемых тем, а также содействует участию представителей гражданского общества в сессиях Комиссии.

СТРУКТУРА «ООН-ЖЕНЩИНЫ» – ЭТО ОРГАН ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ЗАНИМАЮЩИЙСЯ ВОПРОСАМИ ГЕНДЕРНОГО РАВЕНСТВА И РАСШИРЕНИЯ ПРАВ И ВОЗМОЖНОСТЕЙ ЖЕНЩИН. СТРУКТУРА «ООН-ЖЕНЩИНЫ», ОТСТАИВАЮЩАЯ ИНТЕРЕСЫ ЖЕНЩИН И ДЕВОЧЕК ВО ВСЕМ МИРЕ, БЫЛА СОЗДАНА ДЛЯ УСКОРЕНИЯ ПРОГРЕССА В УДОВЛЕТВОРЕНИИ ИХ ПОТРЕБНОСТЕЙ ВО ВСЕХ СТРАНАХ.

СТРУКТУРА «ООН-ЖЕНЩИНЫ» ОКАЗЫВАЕТ ГОСУДАРСТВАМ-ЧЛЕНАМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПОМОЩЬ В УСТАНОВЛЕНИИ ГЛОБАЛЬНЫХ СТАНДАРТОВ ДОСТИЖЕНИЯ ГЕНДЕРНОГО РАВЕНСТВА И СОВМЕСТНО С ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ И ГРАЖДАНСКИМ ОБЩЕСТВОМ ЗАНИМАЕТСЯ РАЗРАБОТКОЙ ЗАКОНОВ, СТРАТЕГИЙ, ПРОГРАММ И УСЛУГ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ РЕАЛИЗАЦИИ ЭТИХ СТАНДАРТОВ. ОНА ВЫСТУПАЕТ ЗА РАВНОЕ УЧАСТИЕ ЖЕНЩИН ВО ВСЕХ СФЕРАХ ЖИЗНИ, УДЕЛЯЯ ОСНОВНОЕ ВНИМАНИЕ ПЯТИ ПРИОРИТЕТНЫМ ОБЛАСТЯМ: ПОВЫШЕНИЮ РУКОВОДЯЩЕЙ РОЛИ ЖЕНЩИН И РАСШИРЕНИЮ ИХ УЧАСТИЯ; ПРЕКРАЩЕНИЮ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН; ВОВЛЕЧЕНИЮ ЖЕНЩИН ВО ВСЕ АСПЕКТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ; РАСШИРЕНИЮ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПРАВ И ВОЗМОЖНОСТЕЙ ЖЕНЩИН; И УДЕЛЕНИЮ ПЕРВООЧЕРЕДНОГО ВНИМАНИЯ ВОПРОСАМ ГЕНДЕРНОГО РАВЕНСТВА ПРИ РАЗРАБОТКЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ ПЛАНОВ РАЗВИТИЯ И СОСТАВЛЕНИИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ БЮДЖЕТОВ. СТРУКТУРА «ООН-ЖЕНЩИНЫ» ТАКЖЕ КООРДИНИРУЕТ И ПРОПАГАНДИРУЕТ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДОСТИЖЕНИЮ ГЕНДЕРНОГО РАВЕНСТВА.